



Dokument ta' sessjoni

A9-0159/2023

27.4.2023

*****|**

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tikkettar tal-ikel organiku għall-annimali domestiċi
(COM(2022)0659 – C9-0396/2022 – 2022/0390(COD))

Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Rapporteur: Martin Häusling

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	15
OPINJONI FIL-FORMA TA' ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-AMBJENT, IS-SAHHA PUBBLIKA U S-SIKUREZZA TAL-IKEL.....	17
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	19
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	20

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tikkettar tal-ikel organiku ghall-animali domestiċi
(COM(2022)0659 – C9-0396/2022 – 2022/0390(COD))**

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2022)0659),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C9-0396/2022),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċċali Ewropew tal-24 ta' Jannar 2023¹,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-ittra mill-Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali (A9-0159/2023),
 1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa -1 (ġdida)

¹ GU C 140, 21.4.2023, p. 55.

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(-1) Filwaqt li jitqiesu l-objettivi tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) li jiġi żgurat introjtu ġust għall-bdiewa u li jiġu indirizzati l-eżiġenzi tas-soċjetà fil-qasam tal-ikel u s-saħħha, id-domanda dejjem tikber tal-konsumatur għall-prodotti organici hija opportunità għal espansjoni ulterjuri tas-settur tal-ikel ghall-animali domestiċi u għal żieda fl-introjtu tal-bdiewa involuti fil-produzzjoni organika. Fid-dawl tal-fatt li s-settur tal-ikel għall-animali domestiċi għandu rwol x'jaqdi fil-kontribut għall-objettivi tal-Patt Ekologiku Ewropew, u li dawk il-mizuri ġodda ta' tikkettar u l-użu uniformi tal-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea se jghinu fl-iżvilupp u l-promozzjoni tas-settur tal-ikel għall-animali domestiċi, kemm permezz tal-bejgh ta' prodotti lill-konsumaturi li huma konxji tal-kontenut organiku tal-prodotti li jixtru, kif ukoll permezz tal-opportunità li jingħata valur miżjud lill-prodotti sekondarji organici. Is-settur tal-ikel għall-animali domestiċi għalhekk sejkun jista' jikkontribwixxi, għalkemm b'mod modest, għall-kisba ta' żieda fl-art agrikola tal-Unjoni intiża għall-biedja organika sal-2030, kif previst fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-19 ta' April 2021 dwar Pjan ta' Azzjoni għall-iżvilupp tal-produzzjoni organika.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 1

Test propos mill-Kummissjoni

(1) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ jistabbilixxi regoli dwar ***it-tikkettar tal-ghalf*** u jaapplika kemm għall-ghalf għall-animali li jipproduċu l-ikel kif ukoll

Emenda

(1) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ jistabbilixxi regoli dwar ***il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici***. Dak ir-Regolament jaapplika

għall-ghalf għall-annimali domestiċi, jiġifieri l-ikel għall-annimali domestiċi. Skont dak ir-Regolament, *filwaqt li ingredjenti* mhux organiċi ta' oriġini agrikola **huma** awtorizzati *fil-produzzjoni* ta' għalf organiku, **jekk l-ingredjenti agrikoli ma jkunux kollha organiċi**, ma jistax jintuża *terminu li jirreferi għall-produzzjoni organika fid-deskrizzjoni tal-bejgħ, anke jekk sa* punt baxx. Barra minn hekk, tali **l-ghalf** ma jistax ikollu l-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea. Konsegwentement, il-konsumaturi **aħħarin** ma jkunux infurmati direttament dwar il-konformità tal-prodott mar-regoli tal-produzzjoni organika.

kemm għall-ghalf għall-annimali li jipproduċu l-ikel kif ukoll għall-ghalf għall-annimali domestiċi, jiġifieri l-ikel għall-annimali domestiċi. Skont dak ir-Regolament, **l-ingredjenti** mhux organiċi ta' oriġini agrikola **jistgħu jiġu** awtorizzati *għat-tipi kollha* ta' għalf organiku, *filwaqt li terminu li jirreferi għall-produzzjoni organika* ma jistax jintuża *fid-deskrizzjoni tal-bejgħ jekk l-ingredjenti agrikoli ma jkunux kollha organiċi, irrispettivav sa liema* punt *jinsabu fih*. Barra minn hekk, tali **għalf** ma jistax ikollu l-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea. Konsegwentement, il-konsumaturi **finali** ma jkunux infurmati direttamente dwar il-konformità tal-prodott mar-regoli tal-produzzjoni organika.

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) Operaturi professionisti jiġu infurmati dwar il-kompożizzjoni u l-proporzjon ta' **komposti** organiċi fil-faži ta' konverżjoni u mhux organiċi fl-ghalf f'konformità mal-punt 2.1.2 tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2018/848. B'kuntrast ma' dan, meta l-ghalf jinbiegħ direttamente fil-livell tal-bejgħ bl-imnut lill-konsumaturi finali, bħalissa ma hemm l-ebda regola dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar **il-komposti** organiċi fl-ghalf fejn l-ingredjenti agrikoli ma jkunux kollha organiċi. **Dan huwa** partikolarment rilevanti għall-ikel **tal-annimali** domestiċi.

Emenda

(2) Operaturi professionisti jiġu infurmati dwar il-kompożizzjoni u l-proporzjon ta' **ingredjenti** organiċi fil-faži ta' konverżjoni u mhux organiċi fl-ghalf **kompost** f'konformità mal-punt 2.1.2 tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2018/848. B'kuntrast ma' dan, meta l-ghalf jinbiegħ direttamente fil-livell tal-bejgħ bl-imnut lill-konsumaturi finali, bħalissa ma hemm l-ebda regola dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar **l-ingredjenti** organiċi fl-ghalf **kompost** fejn l-ingredjenti agrikoli ma jkunux kollha organiċi. **Il-preżenza ta' ingredjenti agrikoli mhux organiċi hija** partikolarment rilevanti għall-ikel **għall-annimali domestiċi**. **Il-konsumaturi finali jenħtieg li jkunu infurmati b'mod xieraq dwar il-kompożizzjoni tal-ikel għall-annimali domestiċi li jkun fih kemm ingredjenti agrikoli organiċi kif ukoll mhux organiċi, u dan jippermetti l-fiducja tal-konsumatur u kompetizzjoni ġusta**

bejn l-operaturi fis-settur tal-ikel ghall-animali domestiċi.

Emenda 4

Proposta għal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Għalhekk jenħtieg li r-regoli dwar it-tikkettar ghall-ikel organiku ghall-animali domestiċi fil-livell tal-Unjoni jirriflettu dawk ghall-ikel organiku, minħabba li ż-żewġ kategoriji ta' prodotti jinbiegħu principalment fil-livell tal-bejgh bl-imnut lill-konsumaturi finali. L-informazzjoni dwar il-konformità mar-regoli tal-produzzjoni organika jenħtieg li tingħata permezz tat-termini li jirreferu ghall-produzzjoni organika fid-deskrizzjoni tal-bejgh u permezz tal-użu tal-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea. Sabiex jiġi ffaċilitat l-għarfien dwar il-konformità mar-regoli tal-produzzjoni organika, il-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea jenħtieg li jkun obbligatorju ghall-ikel ghall-animali domestiċi kollha ppakkjat bil-lest li jikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/848 u ma' dan ir-Regolament u prodott fl-Unjoni, kif inhu l-każ tal-ikel ippakkjat bil-lest skont il-punt (b) tal-Artikolu 32(1), tar-Regolament (UE) 2018/848.

Emenda

(4) *Għall-finijiet tal-informazzjoni ghall-konsumatur, il-konsistenza u t-trasparenza tas-suq, u biex jinħolqu incenċivi adegwati ghall-użu ta' ingredjenti organici, jenħtieg li jkun possibbli wkoll li ssir referenza, f'ċerti kondizzjonijiet, ghall-produzzjoni organika fid-deskrizzjoni tal-bejgh u fil-lista ta' ingredjenti tal-ikel ghall-animali domestiċi.* Għalhekk jenħtieg li r-regoli dwar it-tikkettar ghall-ikel organiku ghall-animali domestiċi fil-livell tal-Unjoni jirriflettu dawk ghall-ikel organiku, minħabba li ż-żewġ kategoriji ta' prodotti jinbiegħu principalment fil-livell tal-bejgh bl-imnut lill-konsumaturi finali. *Għalhekk huwa xieraq li jiġu stabbiliti rekwiżiti tat-tikkettar ghall-ikel ghall-animali domestiċi li huma specifiċi skont it-tiffira tal-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) 2018/848. Id-dispożizzjoni jiet ta' dak ir-Regolament li jaapplikaw ghall-ghalf, b'mod partikolari dawk li jikkonċernaw il-produzzjoni, iċ-ċertifikazzjoni, il-kontroll, il-kummerċjalizzazzjoni u l-kummerċ ma' pajjiżi terzi, jenħtieg li jibqgħu applikabbli peress li l-ikel ghall-animali domestiċi huwa ghalf-ghal kategorija specifika ta' animali.* L-informazzjoni dwar il-konformità mar-regoli tal-produzzjoni organika jenħtieg li tingħata permezz tat-termini li jirreferu ghall-produzzjoni organika fid-deskrizzjoni tal-bejgh, *fil-lista tal-ingredjenti* u permezz tal-użu tal-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea. Sabiex jiġi ffaċilitat l-għarfien dwar il-konformità mar-regoli tal-produzzjoni organika, il-logo tal-

produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li jkun obbligatorju għall-ikel għall-animali domestiċi kollha ppakkjat bil-lest li jikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/848 u ma' dan ir-Regolament u prodott fl-Unjoni, kif inhu l-każ tal-ikel ippakkjat bil-lest skont il-punt (b) tal-Artikolu 32(1), tar-Regolament (UE) 2018/848.

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Sabiex jiġi promoss l-iżvilupp ulterjuri tas-settur tal-ikel għall-animali domestiċi, huwa xieraq li jiġu introdotti dispozizzjonijiet spċifici dwar it-tikkettar tal-ikel organiku għall-animali domestiċi, dwar l-użu ta' termini li jirreferu għall-produzzjoni organika fid-deskrizzjoni tal-bejgħ u fil-lista tal-ingredjenti, u dwar l-użu tal-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

(5) Sabiex jiġi promoss l-iżvilupp ulterjuri tas-settur tal-ikel għall-animali domestiċi, huwa xieraq li jiġu introdotti dispozizzjonijiet spċifici dwar it-tikkettar tal-ikel organiku għall-animali domestiċi, dwar l-użu ta' termini li jirreferu għall-produzzjoni organika fid-deskrizzjoni tal-bejgħ u fil-lista tal-ingredjenti, u dwar l-użu tal-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea. **Jenhtieg li jiġu stabiliti wkoll dispozizzjonijiet spċċiali ta' tikkettar sabiex il-konsumaturi finali jkunu jistgħu jidher l-ingredjenti organici użati fi prodotti li jikkonsistu principally f'ingredjent li jorigha mill-kaċċa jew mis-sajd, sakemm l-ingredjenti l-oħra kollha jkunu organici u jintużaw biss addittivi tal-ghalf u ghajnuniet għall-ipproċessar awtorizzati skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2018/848.**

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 5a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5a) Wara d-dħul fis-seħħħ tar-Regolament (UE) 2018/848, l-operaturi

komplew jittikkettaw l-ikel ghall-animali domestiċi f'konformità mar-regoli nazzjonali jew l-istandards privati minħabba d-disponibbiltà ristretta f'forma organika ta' certi ingredjenti agrikoli meħtieġa bħal certi materjali ghall-ghalf u addittivi tal-ghalf biex itejbu l-palatabbiltà tal-ikel ghall-animali domestiċi, jew biex jiżguraw il-valur nutrittiv. Għalhekk huwa xieraq li jiġi permess l-użu shiħ tal-istokkijiet ta' prodotti li ġew ittikkettati skont dawk ir-regoli nazzjonali jew l-istandards privati aċċettati jew rikonoxxuti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 95(5) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, jenħtieg li dan ir-Regolament jawtorizza li l-prodotti li jappartjenu għal tali stokkijiet jiġu ttikkettati bħala organiči.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 5b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5b) Huwa xieraq li tiġi prevista data differita ghall-applikazzjoni tal-obbligu li jintuża l-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea fuq it-tikkettar tal-ikel ghall-animali domestiċi ppakkjat bil-lest sabiex l-operaturi jkunu jistgħu jippreparaw bis-shiħ għall-applikazzjoni tar-rekwiziti l-għodda tat-tikkettar.

Emenda 8

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi rekwiżiti speċifiċi ta' tikkettar għall-ikel **tal-animali** domestiċi prodott f'konformità

Dan ir-Regolament jistabbilixxi rekwiżiti speċifiċi ta' tikkettar għall-ikel **għall-animali** domestiċi prodott f'konformità

mar-regoli dwar il-produzzjoni organika *previsti* fir-Regolament (UE) 2018/848.

mar-regoli dwar il-produzzjoni organika *tal-ghalf stabbiliti* fir-Regolament (UE) 2018/848 *u jikkostitwixxi ligi specifika ohra tal-Unjoni relatata mat-tqegħid fis-suq tal-prodotti għall-finijiet tal-Artikolu 2(5) ta' dak ir-Regolament.*

Emenda 9

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. “ikel għall-annimali domestiċi” tfisser *ikel* kif definit fl-Artikolu 3(2), il-punt (f) tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶;

Emenda

1. “ikel għall-annimali domestiċi” tfisser *ghalf kif definit fl-Artikolu 3, il-punt 4 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u maħsub għall-annimali domestiċi* kif definit fl-Artikolu 3(2), il-punt (f) tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶;

⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta’ għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (ir-Regolament dwar it-tqegħid fis-suq ta’ għalf) (GU L 229, 1.9.2009, p. 1).

⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta’ għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (ir-Regolament dwar it-tqegħid fis-suq ta’ għalf) (GU L 229, 1.9.2009, p. 1).

Emenda 10

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Ghall-ikel għall-annimali domestiċi li fih ingredjenti li ġejjin mill-kacċa jew mis-sajd, it-termini msemmija

fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) 2018/848 jistgħu jintużaw fid-deskrizzjoni tal-bejgh u fil-lista ta' ingredjenti, dment li:

- (a) l-ingredjent principali jkun prodott mill-kaċċa jew mis-sajd;*
- (b) dawk it-termini jkunu relatati b'mod ċar fid-deskrizzjoni tal-bejgh ma' ingredjent organiku ghajr l-ingredjent ewljeni;*
- (c) l-ingredjenti agrikoli kollha l-oħra jkunu organiči;*
- (d) fl-ipproċessar tal-ikel ghall-animali domestiċi jintużaw biss addittivi tal-ghalf u ghajnuniet ghall-ipproċessar awtorizzati skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2018/848;*
- (e) l-ikel ghall-animali domestiċi jkun konformi mar-regoli tal-produzzjoni dettaljati stipulati fil-punti 1.5, 2.1, 2.2 u 2.4 tal-Parti V tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/848 u mat-tekniki tal-ipproċessar stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 17(3) ta' dak ir-Regolament.*

Emenda 11

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-lista ta' ingredjenti msemmija ***fil-paragrafu 1*** għandha tindika liema ingredjenti huma organiči. Ir-referenzi għall-produzzjoni organika jistgħu jidhru biss b'rabta mal-ingredjenti organiči.

Emenda

2. Il-lista ta' ingredjenti msemmija ***fil-paragrafi 1 u 1a*** għandha tindika liema ingredjenti huma organiči. Ir-referenzi għall-produzzjoni organika jistgħu jidhru biss b'rabta mal-ingredjenti organiči.

Emenda 12

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3

Test proposet mill-Kummissjoni

3. Il-lista ta' ingredjenti msemmija ***fil-punt*** (b) ***tal-paragrafu 1***, għandha tinkludi indikazzjoni tal-perċentwal totali ta' ingredjenti organici bħala proporzjon tal-kwantità totali ta' ingredjenti agrikoli.

Emenda

3. Il-lista ta' ingredjenti msemmija ***fil-paragrafu 1, il-punt*** (b), ***u l-paragrafu 1a*** għandha tinkludi indikazzjoni tal-perċentwal totali ta' ingredjenti organici bħala proporzjon tal-kwantità totali ta' ingredjenti agrikoli.

Emenda 13

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 4**

Test proposet mill-Kummissjoni

4. It-termini msemmija fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) 2018/848 u l-indikazzjoni tal-perċentwal imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu għandhom jidhru bl-istess kulur, daqs u stil ta' kitba identiči bħall-indikazzjonijiet l-oħra fil-lista ta' ingredjenti msemmija ***fil-paragrafu 1*** ta' dan l-Artikolu.

Emenda

4. It-termini msemmija fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) 2018/848 u l-indikazzjoni tal-perċentwal imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu għandhom jidhru bl-istess kulur, daqs u stil ta' kitba identiči bħall-indikazzjonijiet l-oħra fil-lista ta' ingredjenti msemmija ***fil-paragrafi 1 u 1a*** ta' dan l-Artikolu.

Emenda 14

**Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2**

Test proposet mill-Kummissjoni

2. Fil-każ ta' ikel għall-annimali domestiċi ppakkjat bil-lest li ***jkollu terminu msemmi*** fl-Artikolu ***30(1) tar-Regolament (UE) 2018/848***, il-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea għandu jidher fuq il-pakkett.

Emenda

2. Fil-każ ta' ikel għall-annimali domestiċi ppakkjat bil-lest li ***jikkonforma mal-kondizzjonijiet imsemmija*** fl-Artikolu ***3(1a)***, il-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea għandu jidher fuq il-pakkett.

Emenda 15

Proposta għal regolament Artikolu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 4a

Mizuri tranzizzjonali

Stokkijiet ta' ikel organiku ghall-annimali domestiċi ppakkjat bil-lest ittikkettat f'konformità mar-regoli nazzjonali jew, fin-nuqqas tagħhom, standards privati aċċettati jew rikonoxxuti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 95(5) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 qabel ... [id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], inkluż ikel ghall-annimali domestiċi li ma jkollux il-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea minħabba r-regoli nazzjonali, jista' jkompli jitqiegħed fis-suq sakemm jiġi spicċaw l-istokkijiet.

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 5

Id-dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 5

Id-dħul fis-seħħ u l-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, l-Artikolu 4(2) għandu jaapplika minn... [sitt xhur wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

NOTA SPJEGATTIVA

Fl-1 ta' Jannar 2022, ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 889/2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati ghall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 bdew japplikaw.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007, l-Artikolu 59 u l-Artikolu 95(5) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 ippermettew lill-Istati Membri jistabbilixxu regoli nazzjonali distinti biex l-ikel ghall-annimali domestiċi jiġi ttikkettat bhala organiku jew, fin-nuqqas ta' dawn, biex jirrikonoxxu standards privati.

Sfortunatament, ir-Regolament (UE) 2018/848 jonqos milli jintegra r-regoli tat-tikkettar adattati għas-suq tal-ikel ghall-annimali domestiċi. Skont il-ligi attwali mhuwiex permess li l-ikel ghall-annimali domestiċi jsemmi xi ingredjent organiku jekk mhux l-ingredjenti kollha jiġu prodotti bhala organici fid-deskrizzjoni tal-bejgħ. Barra minn hekk, ir-Regolament (UE) 2018/848 ma jipprevedix l-užu tal-logo organiku Ewropew ghall-prodotti tal-ikel ghall-annimali domestiċi.

Ir-Rapporteur jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni tal-UE għal regolament separat iddedikat għat-tikkettar tal-ikel organiku ghall-annimali domestiċi bhala *lex specialis* għar-Regolament (UE) 2018/848 u jqis li huwa xieraq li t-tikkettar tal-ikel ghall-annimali domestiċi jkun konformi mat-tikkettar tal-ikel organiku peress li ż-żewġ tikketti għandhom l-istess konsumaturi fil-mira. Barra minn hekk, peress li l-ikel organiku ghall-annimali domestiċi mhuwiex maħsub ghall-konsum mill-bniedem, ma hemm l-ebda raġuni valida għal regoli ta' tikkettar aktar stretti ghall-ikel ghall-annimali domestiċi meta mqabbel ma' dak ghall-ikel organiku.

Ir-Rapporteur jappoġġa adozzjoni rapida tat-test legali iżda jirrakkomanda li jiżdiedu xi modifiki tekniċi ghall-proposta tal-Kummissjoni eż. biex jiġu introdotti miżuri tranzitorji. Barra minn hekk, iżda wkoll f'konformità mar-regoli applikati ghall-ikel fir-Regolament (UE) 2018/848, ir-Rapporteur jappoġġa ż-żieda ta' dispożizzjonijiet specjalisti ta' tikkettar, li jippermettu lill-operaturi jidentifikaw l-ingredjenti organici li jintużaw fil-prodotti, li l-ingredjenti ewlenin tagħhom joriginaw mill-kaċċa jew mis-sajd.

Barra minn hekk, ir-Rapporteur huwa favur li l-operaturi jingħataw il-possibbiltà li jikkummerċjalizzaw l-istokkijiet tal-prodotti kollha li għandhom digà. Dan ifisser li l-volumi kbar ta' stokkijiet eżistenti ta' ikel organiku ghall-annimali domestiċi xorta jistgħu jinbiegħu lill-konsumaturi sakemm jispicċċaw dawk l-istokkijiet. Barra minn hekk, għandu jiġi introdott perjodu tranzitorju ta' sitt xħur wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament li matulu l-užu obbligatorju tal-logo organiku tal-UE ma japplikax. Dawn iż-żewġ miżuri se jippermettu tranzizzjoni bla xkiel u jevitaw il-ħela ta' prodotti organici u materjal tal-imballaġġ, mingħajr ma jaffettaw b'mod negattiv lill-konsumaturi, peress li l-kompożizzjoni tal-ikel ghall-annimali domestiċi nnifsu digà hija konformi mar-regoli futuri.

Skont l-istimi tal-Kummissjoni Ewropea, is-settur tal-ikel organiku għall-animali domestiċi bħalissa għandu sehem mis-suq ta' madwar 5-6 %. Madankollu, is-suq mhuwiex biss qed jikber, iżda wkoll huwa suq meħtieġ għall-qatgħat tal-laħam organiku li mhumiex qed jinbiegħu bhala ikel u sabiex tiġi evitata l-ħela.

Ir-regoli l-ġodda għall-ikel organiku għall-animali domestiċi għalhekk jappoġġaw il-mira li sal-2030 25 % tal-art agrikola tal-UE tkun taħt biedja organika. Il-proposta tal-Kummissjoni hija element xieraq tal-miżuri biex jiġi żgurat li dan is-suq jibqa' jiżviluppa.

Ir-Rapporteur iheġġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jikkomunikaw dwar dan ir-Regolament il-ġdid u l-objettivi tiegħi, sabiex ikomplu jsaħħu d-domanda tal-konsumatur u l-fiducja fil-prodotti organici.

**OPINJONI FIL-FORMA TA' ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-AMBJENT, IS-SAĦHA
PUBBLIKA U S-SIKUREZZA TAL-IKEL**

Parlament Ewropew

2019-2024



*Kumitat għall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
II-President*

Is-Sur Norbert Lins
President
Kumitat għall-Agrikoltura u l-
Iżvilupp Rurali
BRUSSELL

Suġġett: Opinjoni dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
dwar it-tikkettar tal-ikel organiku għall-animali domestiċi (COM(2022)659 –
C9-030936 – (2022/0390(COD))

Sur Lins,

Skont il-proċedura inkwistjoni, il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza tal-
Ikel ingħata l-istruzzjoni li jippreżenta opinjoni lill-kumitat tiegħek. Fil-laqgħa tiegħu tal-24 ta'
Jannar 2023, iddeċċieda li jibgħat din l-opinjoni fil-forma ta' ittra. Huwa eżamina l-kwistjoni
waqt il-laqgħa tiegħu tat-22 ta' Marzu 2023 u adotta l-opinjoni matul din l-istess laqgħa¹.

¹ Kienu preżenti għall-votazzjoni finali dawn li ġejjin: Pascal Canfin (President), Bas Eickhout (Viċi President), César Luena, (Viċi President), Marian-Jean Marinescu (Viċi President), Maria Arena, Margrete Auken, Sergio Berlato, Malin Björk, Michael Bloss, Milan Brglez, Traian Băsescu, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Maria Angela Danzi, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Emmanouil Frakos, Hélène Fritzon, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glück, Teuvo Hakkarainen, Martin Hojsík, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Romana Jerković, Virginie Joron, Ska Keller, Petros Kokkalis, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, Liudas Mažylis, Marina Mesure, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Marlène Mortler, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Jessica Polfjärd, Stanislav Polčák, Erik Poulsen, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Robert Roos, Katarína Roth Neved'alomá, Massimiliano Salini, Silvia Sardone, Christel Schaldemose, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Siničić, Vincenzo Sofo, Maria Spyrački, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Esther de Lange

Minkejja t-titolu u l-format tagħha ta' regolament awtonomu, il-proposta tal-Kummissjoni hija ta' natura teknika, peress li bihsiebha tallinja r-regoli għat-tikkettar tal-ikel organiku għall-animali domestiċi mar-regoli dwar it-tikkettar għall-ikel organiku, stabbiliti fir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici.

Biex l-ikel għall-animali domestiċi jiġi ttikkettat bħala organiku u jkollu l-logo tal-produzzjoni organika tal-Unjoni Ewropea, mill-inqas 95 % f'termini ta' piż tal-ingredjenti agrikoli jrid ikun organiku. Meta jkun hemm inqas minn 95 % tal-ingredjenti agrikoli li jkunu organici, ir-referenza għal prodotti organici tista' tintuża biss fil-lista tal-ingredjenti fir-rigward ta' ingredjenti organici b'indikazzjoni tal-perċentwal totali ta' ingredjenti organici fi proporzjon mal-kwantità totali ta' ingredjenti agrikoli.

Il-Kumitat ENVI jilqa' dawn il-miżuri godda ta' tikkettar, li jistgħu jagħtu spinta lis-suq tal-ikel organiku għall-animali domestiċi u jistgħu jikkontribwixxu biex tintlaħaq il-mira ta' 25 % tal-art agrikola tal-UE ddedikata għall-biedja organika sal-2030. F'sens usa', il-Kumitat ENVI jixtieq ifakk li l-produzzjoni tal-ikel organiku għall-animali domestiċi għandha taderixxi mal-istandard tat-trattament xieraq tal-animali, filwaqt li jitqiesu s-saħħa u l-bennesseri tal-animali, li huma allinjati mal-inizzjattiva Saħħa Wahda.

Biex jippermetti tranzizzjoni bla xkiel mir-regolament ibbażat fuq il-pajjiż għall-qafas il-ġdid ibbażat fl-UE, il-Kumitat ENVI jheġġeg lill-Kumitat AGRI jintroduci l-possibbiltà li l-operaturi jqiegħdu l-prodotti eżistenti fis-suq sakemm jispicċaw l-istokkijiet, u biex jippjanaw perjodu tranzitorju ta' sitt xħur wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament li matulu l-użu obbligatorju tal-logo organiku tal-UE ma jkunx meħtieg.

Il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel għalhekk jistieden lill-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali biex jipproponi li l-Parlament jadotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari, filwaqt li jieħu f'idejh il-proposta tal-Kummissjoni mingħajr bidliet sostanzjali u jqis iż-żidiet kif spjegat hawn fuq.

Dejjem tiegħek,

Pascal Canfin

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	It-tikkettar tal-ikel organiku għall-annimali domestiċi	
Referenzi	COM(2022)0659 – C9-0396/2022 – 2022/0390(COD)	
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	28.11.2022	
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AGRI 12.12.2022	
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 12.12.2022	
Rapporteurs Data tal-ħatra	Martin Häusling 10.2.2023	
Eżami fil-kumitat	28.2.2023	22.3.2023
Data tal-adozzjoni	25.4.2023	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 45 -: 1 0: 1	
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Paolo De Castro, Jérémie Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Paola Ghidoni, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Norbert Lins, Elena Lizzi, Chris MacManus, Colm Markey, Marlène Mortler, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli, Bronis Ropé, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Franc Bogovič, Rosanna Conte, Marie Dauchy, Claude Gruffat, Pär Holmgren, Petros Kokkalis, Benoît Lutgen, Irène Tolleret, Achille Variati, Emma Wiesner	
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Catherine Griset, Anja Hazekamp	
Data tat-tressiq	27.4.2023	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

47	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Rosanna Conte, Marie Dauchy, Ivan David, Paola Ghidoni, Catherine Griset, Elena Lizzi
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Benoît Lutgen, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémie Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Irène Tolleret, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli, Achille Variati
The Left	Petros Kokkalis, Chris MacManus
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Martin Häusling, Pär Holmgren, Bronis Ropę

0	-

1	0
The Left	Anja Hazekamp

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni